

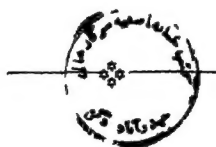




## كتاب التراجم

للشيخ العلامة محي الدين أبي عبد الله محمد

بن علي ابن العربي الطائفي رحمه الله



## الطبعة الاولى

بمطبعة جمعية دائرة المعارف العثمانية

حيدرآباد الدكن

صانها الله تعالى عن جميع البلايا والشروور والفتن

سنة ١٣٦٧ هـ  
م ١٩٤٨

تعداد الطبع ٥٠٠  
١٣٥٧ هـ



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وصلى الله على النبي وآله وسلم

الحمد لله رب العالمين، والماقبة للمتقين، ولا حول ولا قوة  
الا بالله العلي العظيم وبه استعين وصلّى الله على محمد وعلى آله وسلم .  
اعلموا يا اخواننا من اصحاب الهمم والترقى في الدرجات  
الى واياكم اخاطب ومعكم اتكلم على طريق التذكار والتنبيه  
لاعلى طريق التعليم ان المنازلات التي بين حقائق الاسماء الالهية  
وبين الحقائق الانسانية في الانسان الكامل امرأة كان او رجلا  
تعدد بتعدد التوجهات والاسماء وما عدا هذا الصنف الانساني  
فليس له هذا التعميم لعدم كمال الصورة فيه فننازلة الحقائق الانسانية  
للطلب بالذلة والافتقار وخلو محلها عن الفكر وهذا هو الاستعداد  
العزيز المطلوب انذى لم يقدر عليه اكثر العقلاء حتى انكره  
بعضهم اغنى أنكر أن يكون له نتيجة وأقربها بعضهم وسلمها الفيض  
والروح لكن عجزوا عن التوصل اليها لغلبة الفكر وعدم استعمال

العبادات المشروعة على السنة الانبياء عليهم السلام .

وان كانت لهم عبادات ومناجاة ورهبانية ابتدعوها  
غير أنها لم تقم على ساق التوحيد ولا بناء صدق فلهذا لم يشموا منه  
رائحة من الالهيات ولا كانت لهم منازلات خارجة عن طور  
العقول فان الهمم تطلعت منهم بما في العالم العلوى والعقل الاول  
والنفس الكلية والعقول من الاسرار واللطائف فوكلهم الله لما  
اعتقدوه وربطهم بما قصدوه فحرموا السعادة الابدية والكشف  
والمشاهدة وخالص التوحيد فلم يكن لهم تلك الهمة القوية وصار  
الخطاب لهم من خلف وراء حجاب الكون فلم يسموا منه وكيف  
يسمعون منه وهم محجوبون بما اعتقدوه وما كان لبشر ان يكلمه  
الله الا وحيا او من وراء حجاب فما دام المخاطب ينطلق عليه اسم  
البشر ولم يتجرد عن بشريته فان الخطاب له على غير العين ولما لم يكن  
في العالم فاعل على الحقيقة الا الله الذى له الاقتدار التام الكامل  
كان هو المخاطب عباده المحجوبين وغير المحجوبين ويتبع التفاضل  
في الطائفتين على حسب ما تعطيهن مقاماتهم ولهذا قال ( وكلم الله  
موسى تكليما ) اشارة الى فضله على غيره بخطاب مخصوص على رفع  
الحجاب لم يسمعه من ذلك المقام غيره فاذا تبين لك ان المنازلات  
انما تحصل بامثال امور الشرع على اتم الوجوه وتجريد التوحيد  
والدخول في الحضرات باوصافك لا باوصافه والتلقى منه بما

يناسب الصورة المقدسة منك فينبغي لك ان كنت عاقلان تتجرد  
لهذا الطلب على هذا الحد .

واعلم ان صاحب الكتاب كاليهودى والنصرانى اذا وفى  
امر كتابه الذى انزل عليه قبل نسخه بشرعنا وتجرد كما وصفه اهل  
طريقنا ادرك من هذه المنازلات والواردات ما شاء الله بخلاف  
من عبد عقله واتبع رأيه وان ركب اعظم المشقات فى ذلك لانهم  
اتخذوا قرينة ما لم يجعلها الله تعالى قرينة بل شرعوا ذلك على حسب  
ما تعطيه حقيقة الذى يطلبون منه اعنى من الوسائط الذين نصبوهم  
شركاء لله تعالى كالكواكب وغيرها فتوسلوا اليها باذكار  
ودعوات تعطيها حقائقها حملتهم عليها العادات وما ربط الله فيها  
من الحكم ففهم من عبد المثلثة لما كانت عندهم اقرب الى  
الله تعالى بمنزلة الوزراء من الملوك ففاسوا فاطغوا وافكروا فافا  
اصابوا والله فى خلقه مكر خفى واستدراج لطيف قال الله تعالى  
(زيننا لهم اعمالهم فهم يسهون) وقال تعالى (ومكرنا مكرا وهم  
لا يشعرون) وقال تعالى (سنستدرجهم من حيث لا يعلمون - واملئ  
لهم ان كيدى متين) وقال تعالى (افن زين له سوء عمله فرآه  
حسنا) وقال تعالى (وهم يحسبون انهم يحسنون صنعا) .

واودع الله اسراره فى العالم العلوى والسفلى فالعالم كله رفيع  
وليس بين حقائق العالم مفاصلة فيقال هذا اشرف من هذا من جهة

الحقائق والذات فالعالم كله رفيع بلا اتضاع وذلك ان كل حقيقة في العالم مربوطه بمجقيقة الالهية هي حافظته فكله فاضل شريف رفيع بلا ضد فالشرف والاتضاع انما هو ما عرف او ما قرره الشارع فمن هناك تقول شريف واشرف ووضع فمن فهم ما اشرنا اليه استراح في العالم وعرف (١) انه خير محض عمن لانه صنعة حكيم لا شريك له فعل ما ينبغي كما ينبغي لما ينبغي .

واما صور تلقيات الموحدين الخاطية فهو ان تنبثق اللطيفة الانسانية مجردة عن الفكر طالبة ما لا تعلم ممن لا تعلم منه الانسبة الوجود اليه بتقيدها به فاذا نزل هذا العقل مجصرة من الحضرات نزل اليه بحكم التدلي او يرزله او ظهر له اسم من الاسماء الحسنى بما فيه من الاسرار فيه به بحسب تجريده وصحة قصده وعصمته في طريقه فيرجع الى عالم كونه عالما بما اتى اليه من علم ربه بربه او من علم ربه بضرب من كونه ثم ينزل نزولا آخر هكذا ابدا (ما ادرى ما يفعل بي ولا بكم - ان اتبع الامايوحى الى) وهو خير البشر واكثرهم عقلا واصحهم فسكرة وروية فاين الفكر هنا هيئات تلف اصحاب الافكار والقاتلون باكتساب النبوة والولاية كيف لهم ذلك والنبوة والولاية مقامان وراء طور العقل ليس للعقل فيهما كسب بل هما اختصاصان من الله تعالى لمن شاء .

وليس العجب عندي الا من القائلين بهذا المذهب مع

قولهم ان العقل ليس بمادة ولا في مادة وانه مستحيل عليه الفكر  
وان له اقبالا على موجد بطريق الذلة والعجز والافتقار للمواهب  
الالهية، وله اقبال بطريق العزة والسلطان والافادة على غيره  
وهنا سر غاب عنهم لو عرفوا كيفية تلقى العقل من الله تعالى المعارف  
التي عنده لرأوا أمرا عظيما فانظروا فقره الى موجد فقر اذا تيا والله  
المؤيد بالعصمة والفتح باب الرحمة .

## باب ترجمة القهر

قال العبد الفقير الى الله تعالى من جهل مقامه سفهت احلامه  
ونكست اعلامه .

لطيفة . اذا كنت في مقام ما مغلوبا فانظر الى من غلبك فان كان  
غلبك مثلك فنفسه غلب ولا تجده الا كذا .

اشارة . ثم مقام يجب عليك فيه تعرف بذاتك من جهلك كما قال  
عليه السلام اناسيد ولد آدم ولا فخر، لأنه قصد التعريف .

لطيفة . عزك في ان تجهل واذا جهلت حقرت واذا حقرت غلبت  
فلا تتصر .

اشارة . من استهين منع ما يكون لاهل الرفعة .

اشارة . اذا منعت فذلك عطاؤه واذا اعطيت فذلك منعه فاختر التروك  
على الاخذ .

لطيفة . الوجود منزلان والمارة واحدة فان شئت قسمتها على



السواء بين المتزئين وان شئت رجعت •

لطيفة • العزيز من لا يغالب ، ما عجز العزيز عن نصرة من غلب  
ولا عن خذلان من غلب ولكن لا بد من غالب ومغلوب لانه  
لا بد من حق وخلق •

لطيفة • ليست الاهانة اهانة الاشكال وانما الاهانة اهانة المتكبر  
بالتكبر فانه يحجبك عنه فلا تهن مثلك ولا من خلق اجلك فاذا لم  
تقم بك اهانة موجود فاعندك اهانة فلا تتوجه عليك اهانة منه  
فانها تطلب محلها اذا التمشق لا يصح الا بين الامثال وهو الداعي  
الى الحركة وهو لا يهين لان الاهانة لا تقوم بها (١) فاها تتك  
رجعت عليك فاها تتك ومنعتك الخير الذي كان عندك في الوقت  
الذي كانت اهانتك على مثلك فانتقل الخير اليه بانتقال الاهانة  
ولا تتف مع الاهانة المعتادة فان حكم العادة موضوعة لها فرش مرفوعة  
اشاررة • انما هو عمك مردود عليك فاجن ما غرست •

### باب ترجمته

اشاررة • لو صعدت جبل قاف لكنته فاذا كتته لم تعد ارضك  
فاذا لم تعد ارضك ثبتت العماره فاذا ثبتت تفرجت وعرف قدرك  
فشكرت •

لطيفة • كل ما وقع عندك فهو منه وقد حجبك عنه فيه بنفسك  
فله انظر لا للحجاب •

لطيفة . انظر ادوات تركيب الماسكة له هو الماسك ايستهي .  
 لطيفة . الرقائق منه في المروق منك موضع سريان الحياة لحافظ  
 عليها ففيها تشهده .

أشارة اذا خاطبك فلا تسمع خطابه الا به فانه يناد أن يسمعه  
 غيره وما ثم غيره فترهه .

لطيفة . انظر في قوله انا معك اين كنت توصيلا لفهمك ما له اينية  
 فاذا لم تكن له اينية فهو معك واذا كانت الاينية فانت معك  
 لا هو وانت سره فسره معك وسره حفظه فحفظه معك وحفظه  
 ثمرة صفته فصفته معك وصفته لاهي غيره فهو معك فانظر ما بينك  
 وبينه من الوسائط اذا كنت في الاين وانظر ما اقربك منه اذا  
 لم تكن اينية .

أشارة . اذا ظهر لك بعد فنائك ابقاك بظهوره لرؤيته وخلع  
 عليك الخلع لانك في حضرة مشاهدته فكنت بلا كون لوجود  
 خلعتك عليك فخلعتك كرامة وكرامة الكريم تشبه الكريم فمن ظهرت  
 عليه الكرامة سكت عنها ونطق بالكرم فتوهم الاجنبى  
 الاتحاد وليس كذلك وانما المحقق غيور على نفسه ان ينطق بغيره به  
 وما كان منه لانه به مشغوف وعليه ملهوف وبه متلوف فليعذر  
 فقد عذره فانه اشهد ما ذهب بعقله في الذاهبين .

لطيفة . يا ايها المنكر ما جاء به هذا المحقق من ذهول عقله لم تذهل

عقولكم عند وقوع ادنى حادث من حوادث كونه تعالى امالكم  
في ذلك معتبر، ما اسعد المجننين به هم صنائنه لا يعرفون .

### باب ترجمة الكبرياء

لطيفة . تكبر على من تكبر على الله فهو تواضعك ولا تواضع  
تحت كبرياء المتكبرين وان كنت تعلم انه من الله وان الكبر صفة  
ولكن للحال حكم من احكامه .

لطيفة . اذا رأيت متكبرا فتواضع له فان حقيقته عبد فتذكره  
بتواضعك فترتاح النفس الى اصلها من حيث لا تشعر فيجبك فاذا  
احبك قربك واذا قربك اشتهى خدمتك فاسمه حقيقته بسياسة من  
حكاية أو ضرب مثل في مسامرة ومنازعة حديث يجدها من نفسه  
فيقبل فتكون معلمه فتنتقل رياسته اليك وانت متحقق بالله فتردها  
الى الله فان الله لا يأخذ الا لمن يعرفه لان العارف يتأدب في الطاء .

أشارة . ليس التواضع تنكيس الرأس ولا الخدمة ولا القيام بحق  
كذا كل ذلك تعلق وتمكن في الرياسة وانما التواضع استصحابك  
لمعرفتك بالله واذا عرفت نفسك عرفت ربك واذا عرفت ربك  
عرفت مالك عنده وماله عندك فاعطيته ماله وطلبت منه مالك فان  
اعطاك ما ليس لك اختبارا فردها عليه ، واخرج بها في موضعها  
تقوى معرفتك .

لطيفة . أتعرف ، ما قال القائل ولم تعرف من نطقه ولا ما قال

اله يبول الثعلبان برأسه لقد هان من بالت عليه الثعالب

وقول ابن الجحوح لصنمه

انك لو كنت الهالم تكن انت وكلب وسط بئرفى قرن

تخلوا ان الالوهية فيمن عبده وقضى الله حاجاتهم عند  
توجههم الى آلهتهم مكرابهم واستدراجا وغيره على الجبابرة الالهى  
اذلولا توهمهم وجود الالوهية فيها ، ما عبدوها والله قولهم واعطاهم  
مانوا فى الدنيا فلا تأمنوا مكر الله ولما غفلوا عن معبودهم ولم يتلقوا  
به وغاب سر توجههم اليه تمكن من البعث به فكان فى ذلك هداية  
قوم فاشكروا الله الذى دعاكم لما يحيككم .

أشاراة - ما تقول فيمن تواضع لمن لا يعقل تواضعه ولا يتصور منه  
تكبر هل يكون ذلك تواضعا لان التواضع ذلة تحت قهر المتكبر  
فى نفس المتواضع وما هم متكبر .

جواب - هذا المتواضع لهذا الصنف لم يتواضع له فى نفسه  
الكبرياء خلف حجاب العزة فهو يتذلل فى نفسه لنفسه وهو لا يشعر  
وانف من ظله واعتمد على عباده الظلال .

### باب ترجمة الفتح

لطيفة - انت الكون والله المكون فتح الوجود بك وانت  
المفتاح الوجود فانت عنده ولا يملك الا الله .

أشاراة - أتدرى أول باب فتح الله بك باب نفسك فلما

ظهرت استكبرت بفروعك فافقرت •  
 لطيفة - ما اعز طينة آدم حيث نظر الحق اليها وتولاها يديه  
 فليس العجب من سعادة الانسان وانما العجب من شقاوته •  
 اشارة - لو كانت النفخة واحدة لكان الشقاء يعم الجميع  
 والسعادة وانما كانت نفختان كما كانت قبضتان •  
 لطيفة - انظر فان النفخة الواحدة من النافخ يلقى السراج وتشعل  
 الحشيش الذي فيه النار فم ذلك الحلل ام للنفخة •  
 لطيفة - الكون كون الحق لا كون الانسان والانسان المفتاح  
 لذلك الكون فهو المفتاح وبه يقع الفتح وعند الفتح تخرج  
 الامماء الى الانسان فمنهم من يشقى بها ومنهم من يسعد •  
 اشارة - المفاتيح مفتاحان باسنان وبغير اسنان فيا ليت شعري  
 الانسان اى مفتاح هو •  
 اشارة - الانسان مفتاح كون الوجود وكون العبادات به  
 ظهر الازل وهو يفتح باب الابد •  
 لطيفة - ارم المفتاح ايها الانسان واهرب الى الله يسعدك سعادة  
 الأبد قيل لأبي يزيد اترك نفسك وتعال •

### باب ترجمة الاجابة

اشارة - ما نم الاعبد ورب فاليه تصعد واليك ينزل كما قال  
 (اليه يصعد الكلم الطيب) وينزل ربنا الى السماء الدنيا •

لطيفة - هو منك كحبل الوريد فلا تنظر الى سواء فانك ان

نظرت الى سواء لم تنظر الا نفسك ونفسك الحجاب عنه فلي تراه .

أشارة - من كان الى الله طريقه لا يعرف الكون فان الكون

لا يوصل اليه لانه لو وصل اليه لكان حداله وليس بمجد لشيء .

لطيفة - معرفة الحق وربه ولك التلق فينك وبين الوهب مناسبة

الكون فمن الحق تعرف الحق لا من الخلق وبالخلق تعرف الخلق

لا بك فالزم الحق للحق تبحر الحق فلا تطلب الحق من الطرق فما تم

طريق اليه لا ارتفاع الارتباط بين الحدوث والقدم .

أشارة - انظر علمك بالحق من الحق تجده غير متصور لك فذلك

هو العلم وكل علم متصور فهو كون .

لطيفة - علم الحق لك ليس صورة فالحق في علمك لا يتصور فانه

ليس بصورة ولا يقبل الصورة لكن يعلم وعلمه ليس غيره وعلمه

به عين علمه به والعلم ليس المعلوم فان الانسان يعلم شيئا وليس هو

ذلك الشيء والعلم ايضا قد يكون المعلوم فان بالعلم يعلم العلم فلا تنكر

ان العلم عين المعلوم فقد أريتك .

## باب ترجمة التعريف

أشارة - من كان على امر الحق لا يتقيد الا بالحق ومن لم يتقيد

الا بالحق كان كما قيل .

فلو تسأل الايام ما اسى مادرت واين مكانى ما عرف مكانى

لطيفة - كل طائفة اصطلمت على لغة ولسان للتوصل فاجمل طائفتك معاً لم الحق فافهم عنه واحفظ لسانه ولغته •

أشارّة - اجعل متى بينك وبين العالم الحق فان سئلت عنها بمى اجب بك وان سئلت عنك بمى اجب بها •

أشارّة - من قال الزمان حركة الفلك فقد كانت اشياء ولا فلك ومن قال الزمان مقارنة بين امرين بمى فلم يزل الزمان يصحب الا شياء فلا معارضة فى الاصطلاح فقد اجتمعت المذاهب فقل للمذاهب فيما لا يعنيه لجهله هو فيما يعنيه لعلى وهو لا يعلم •

### باب ترجمة الثبات

أشارّة - العلم بالله مزية القدم الا من ثبته اثبته الله ولا ثبات الا لاصحاب الحدود الموفين بالعهود الموقنين بالوعد والوعيد •

أشارّة - من طلبه بالفكر وقوة العقل لم يحصل من المعرفة بالحق على طائل كيف يطلب من يتقبل المثل والنظير من لا مثل له ولا نظير افلح العقلاء ان اقتصر واعلى الوجود ووقفوا مع السلب ومن تجاوز منهم الى الاثبات هلك فانك لا تثبت له الا ما أنت عليه هذه مزية الاقدام فتحفظ واعنى معرفة الذات لا غير •

لطيفة - واعلم انك اذا وهبك من العلم به ما وهبك فلا يهبك حتى يمدك لذلك فيصطنعك لنفسه فتقبل منه ما يلحق عليك من العلم به فقد اعطى وحوود القبول منك لمواهبه امرا يربطك به

لولا ذلك لم تعرفه من حيث الوهب ولا قبلت منه فالعلم بالله اختصاص غير مكسوب فلا تنفى في طلب معرفته منك واطلب الحق من الحق تجد الحق اقرب اليك منك كما قال •

## باب ترجمة العدل

أشارته - الحق يجازى العبد بما يكون منه فاشكر نفسك أولها •  
لطيفة - للواطن حكم وفعل الحق بحسب المواطن فانه حكيم •  
لطيفة - ارحم من وافق الحق ومن خالفه رحمة له فان ذلك قسمه فان الكافر اذا ارحم المؤمن خفف الله عنه واذا ارحم المؤمن الكافر وفى الله له ، الكل خلق الله ومضاف اليه فتعظيم خلقه تعظيمه فطوبى لمن رحم خلقه ولا يلزم من رحمتهم ان يلتقى الى اعداء الله بالمودة ارحمهم من حيث لا يعلمون •

لطيفة - السعيد من نظر الحق فى الخلق لامن نظر قضاءه فيهم وان كان سعيدا فهو دون ذلك قال بعض أئمتنا من نظر الخلق بعين الحق رحمتهم ومن نظرهم بعين العلم مقتهم •  
أشارته - لله امر وارادة فانظر اى الطريقين انجى لك فاسلك عليها •

أشارته - الرحمة من الله تتبع الرعاء حيث كانوا وتتخللهم وان كانوا بين اطباق الثرى •

لطيفة - لو سلط على الخلق من اسمه القاهر ادنى شيء لتلاشوا



والمراد البقاء والرحمة لها البقاء فالرحمة تبقيهم ولو كانوا في  
المذاب •

### باب ترجمة التعظيم

أشارة - اذا تجلت لقلبك العظمة وقيدتك فلم تطرف فلا تتوقف  
عندها واهرب الى الله تعالى فانها تملكك •

أشارة - غلط من بقي له رسم عنده عند تجلى العظمة الى قلبه  
فيقيد الادب ذاك تجلى الحضور فيقول هي العظمة •

أشارة - لا يهولك مخلوق فمن هاله مخلوق اهلكه ومن اهلكه  
مخلوق فليس للحق ولا يرى الحق وكيف يرى الحق من حكم على  
قلبه غير الحق •

لطيفة - احذر الحق فانه تاركك مع من تقف عنده ولا يبالى  
فلا تقف الا عند الحق وبالحق •

لطيفة - المحامد تطلب الانسان والربوبية تطلب المحامد والعالم  
يطلبون الربوبية ولو نظروا لرأوا الرحمن يطلبهم والرحيم يسعدهم  
فلما اعرضوا وعدوا بالجزاء للحسن والمسيء فالسعيد تذلل الى  
الرحمن وسأل التأييد واختر، والشقي ضل في تيه شهواته واطلمت  
عليه اقطار مسالكه فأستفزه الشيطان ولحق بالخسران المبين  
وانفردت الخلاصة من عباد الله بهدايته فيستلون ثوبتها والرسوخ  
فيها لان دار التكليف دار تمذيق المقام فيها على الصفة لان الله تعالى  
جعلها

جعلها طريقين وجعلنا فريقين كل طريق له فريق ، ففدائيم وذا حريق .  
 إشارة - اذكر الله قبل ان تذكر نفسك اشارة فمن أثر الحق على  
 نفسه أثره الحق .

إشارة - مما قيل ان تسم نفسك تكتب في ديوان من تهتم  
 بالحق تهتم به .

لطيفة - اطلب منه الاجابة اذا دعوته فانه لا يجيب من لا يطلب  
 منه الاجابة ولودعا فان دعاه كلدعاء .

### باب ترجمة المنة

إشارة - البساط للأدباء والاسرار للامناء .

لطيفة - القائمون بالبساط طائفتان طائفة سلكت فوصلت في  
 شرطها الاطراق والادب فمن فاته واحد من هذين الشرطين فقد  
 فاته آخر فلم يصل وطائفة جذبت لخدمهم اليه ابتداء فتولاهم بنفسه  
 عناية فلم يكن لغير الحق عليهم منة فادبهم كما قال عليه السلام ان الله  
 ادبني فاحسن تأديبي ، ولا ينكر ما ذكرناه فان اهل السنة معترفون  
 بالوهاب والكسب فبالوهاب يوصل الى معرفة ذاته وبالكسب  
 الوصول الى معرفة وجوده فالواصلون اليه بالوهاب اصحاب حياء  
 ووقوف عند حدود ورسوم .

### باب ترجمة الغيرة

إشارة - صديقان لا يجتمعان صادق وصديق يجتمع .

**إشارة** - أنت ثلاثة والواصل الى الحق منك واحد فان وصل اليه بنفسه فتلك شبهة وما وصل وان وصل اليه به وصل وهو عنده صحيح .

**لطيفة** - الحق اذا رام الوصول اليه . من رأى اوصافه عليه بنده بالبراء قال تعالى ( حق انك انت العزيز الكريم ) .

**إشارة** - اذا دعاك الحق اليه فإيدعوك الا ووصافه عليك فتعري منها بما دعاك اليه وادخل فانه يهب لك ما ينفعك ويرفك .  
**إشارة** - لولا صفات الحق التي اخذها الخلق وتحلوا بها قبل ان تعين لهم مواعظها لرأيت الكل سعيدا .

**لطيفة** - كل من تنعم انما تنعم بشاهدة القائم بقلبه وهو ما حصل من الحق عندك وهو محدث . مثلك ولا يجوز التنعم بالحق عند المشاهدة لان المشاهدة فناء ليس فيها لذة وهو الملى الكبير .

### باب ترجمة الى جود

**إشارة** - لما وكلك الحق الى نفسك ادعيت فكلفك فانظر فقد اعذرک .

**لطيفة** - شأن القدم والحدوث ضدان فان سعدت فاشكر الله وان شقيت فلم نفسك ادبا .

**إشارة** - مادامت الدنيا موجودة فالتعب موجود في السعد الا انها دار السبك والتخليص فانت تدور في ستة ايام ويوم السابع هو يوم

دخولك دار الابد •

**أشارة -** لا يزول عنك منور الحذر ما دام الخطاب عليك فاذا ارتفع الخطاب فانظر الخلة التي خلعت عليك اوجبت لك الامن فامن • لطيفة - اشتغل بالحق في ايام الخلق وهي ستة ايام ولو ادركك الجهد فلا تنقر فان الراحة امامك في اليوم السابع • لطيفة - كل من احبك لك فاعتمد على محبة فانه الحب الصحيح وحب الله خلقه بهذه المثابة احبهم لهم لانفسه •

### باب ترجمة الجمع

**لطيفة -** قال الله تعالى (يطيع الله على كل قلب متكبر جبار) أليست هذه اسماءه تعالى اليس المتصفون بها في النار اليس النار محل الحجاب اليس الحجاب عدم الرؤية اليس عدم الرؤية هو الخسران المبين • فما للانسان لا يهرب الى ربه ليجود عليه بمشاهدة نفسه الذليلة الفقيرة الا ترى الصادق صلى الله عليه وسلم يقول واعوذ بك منك • وقال ابو يزيد قلت يا رب بما اتقرب اليك فقال بما ليس لي قلت وما ليس لك قال الذلة والافتقار •

**أشارة -** عليك بامر الحق فاتبه ولا تنقر بكونك لا ترى شيئا الا تحت تصرفه وحكم ارادته (وما من دابة الا هو آخذ بناصيتها) هذا لا ينجيك والاخذ بامر الحق ينجيك لكن انظر ذلك عقدا وتصرف بالامر •

أشارقة - اذ ارفع الحق عنك الاسماء بالحق فما رفعها لانه باسم  
الرافع رفعها فالاسم يصحبك فلا تنب عن الحضور معه فانك بعينه  
لا تزال .

### باب ترجمة التقديس

لطيفة - المعلوم غير علمك به فان طلبته لتعرفه فلن تراه وان طلبته  
لتراه فلن تعرفه وليس من عرف علم فالمعرفة حجاب عن العلم فلهذا  
هي طريق اليه والعلم كشف للمعرفة فالعلم والمعرفة حجاب عليه .  
لطيفة - من كانت همته جمع المعارف والعلوم فقد شهد على نفسه  
بالبخل وجمع فاوعى ولا تجده الا الكرماء من عباده .

أشارقة - الحجب المانعة من ادراك الحق عظيمة واعظمها العلم  
فانك تقول قد حصلت، هرقل كان عنده العلم بالنبوة لا الايمان  
فما نفعه، اليهود علموا ان محمد ارسل الله صلى الله عليه وسلم حقا  
ما نفعهم ووجدوا بها واستيقنتها انفسهم، ابليس علم ما يستحق  
امر الله تعالى من الامثال لكن ما امثل حرم التوفيق، فلا تنتر  
بالعلم العلم يترد الجهل لا يجلب السعادة فاصحبه الايمان يكون  
نورا على نور، أتعرف لما هو العلم اعظم حجاب؟ لانه يطلب يرى  
المعلوم على حد علمه وما كل معلوم يتصور هذا الطلب عليه، من  
لم يدع العلم بالحق وعجزوا ففقر آمن بالحق في كل مقام يراه  
وقد جاء الحديث الصحيح بذلك فانظر ما اشرنا اليه في هذه اللع

الاقية •

أشارّة - اعرف مواطن الآخرة في الدنيا قبل الوصول اليها  
فان للحق فبدا تجليات متنايرة بحسب المواطن فالزم الايمان  
ولا تنكر ولكن اسكت ان لم تقر •

### باب ترجمة الاستواء

لطيفة - عيسى روح الله وكلمته والبرسل خلفاء الله في الارض  
فهم موضع نفاذ الحق وعمل المعرفة واصحاب الولاية فاعرف قدرك •  
لطيفة - من جهل قدر الحق عارفاً بجهله فهو المقرب ومن لم يعترف  
بجهله فهو المبعد هكذا المعاملة •

لطيفة - الولي اذا كان وارثاً لمحمد صلى الله عليه وسلم انشئ له من  
علمه رفراً وبراقاً يستوى عليه في الدار الآخرة واذا ورث نبيا من  
الانبياء عليهم السلام انشئ له من عمله بحسب ذلك المقام مركبا  
يستوى عليه •

لطيفة - صدور المجالس حيث كان اميرها فلا تخص موضعاً  
دون غيره •

أشارّة - وهو ••كم اينما كنتم فانه القائم على كل شيء القائم به  
كل شيء •

لطيفة - الاولياء اذا طلبوا الحق بالحق فانما هو انتقال من اسم الى  
اسم باسم ومن حال الى حال بحال ( يوم نحشر المتقين الى الرحمن

وقدا) حشروا من الاسم الذى يتقونه الى اسم الذى يلفظ بهم  
ويرحمهم ولا تنظر الى قول ابى يزيد لما سمع هذه الآية قال يا عجبا كيف  
يحشر اليه من هو جليسه، المتقى جليس الظاهر والآمن جليس الرحمن •

### باب ترجمة الباطن

أشارّة - الحق سبحانه هو الباطن فلا يظهر لشيء لو ظهر للشيء  
لا حرق السبحات ما دركها البصر وهو الحافظ الاشياء فلا يظهر لها •  
أشارّة - ان سئلت من الظاهر الذى لا يعرف والباطن الذى  
لا يجمل قلب هو الحق •

لطيفة - للحق ظهور ان فى العالم يفتى به ويتقى فالعالم بين فناء وبقاء •  
لطيفة - العالم كله من حيث الذات واحد فله البقاء والفناء فى  
صور العالم واشكاله •

لطيفة - لا تصح المعرفة بالله لاحد حتى يتعرف اليه ويعرفه بظهوره  
فبيصره من القلب عين اليقين بنور اليقين وقد قل عليه السلام مخبرا  
عن الله ما وسعنى ارضى ولا سمانى ووسعنى قلب عبدي •

### باب ترجمة الرحمة

لطيفة - من قرب الحق كثيرا عداؤه ومن اعتنى به كثر حساده  
واعلم ان الحق ما يقرب العبد الاعلى قدر تعلق همه به فهمته انزلته ذلك  
المنزل وهمتك خلقها فيك عناية منه بك فمنايته انزلتك فلاشى لك  
فالكل منه واليه •

**أشارّة** - للحق سبحانه الجود المطلق فمن أتى إليه اصطفاؤه ومن  
اعرض عنه دعاه فإن إجابته تلقاه وإن تمادى به الأعراض حتى يصل  
إليه حيث تصير الأمور وجده معرضاً عنه وطلب أن يتلقاه فقبل له  
هذا أعراضك فهذه صورتك الآن تنكرها .

**أشارّة** - من نظر إلى غير الله لخلسته نظرته من الله فلا يقتل النير  
عدوى، أنت عدو نفسك .

**لطيفة** - ما امر الحق الواحدة كالمح بالبرص فاحذر نظرة المقت .  
**أشارّة** - ما دامت الشمس لم تطلع من مغربها قبلت توبتك انظر  
حظك من طلوع الشمس من مغربها تجده رجوع سرك إلى الحق  
من مغرب ذاتك فلهذا لا يقبل توبتك لأن التوبة من عالم التكليف  
وقد رحلت عنه إن الله يقبل توبة عبده ما لم يفرغ ( فلم يك ينفعهم  
إيمانهم لما رأوا باسنا - الآن وقد عصيت قبل ) .

### باب ترجمة الموعظة

**أشارّة** - من وعظك علمك ومن علمك أثبت له الإمامة عليك  
ومن ذكرك أقرأك بانك عالم فها تان منزلتان .  
**لطيفة** - الموعظة تفرقك قال إنما أعظكم بواحدة والذكر  
يجمعك .

**أشارّة** - الموعظة مقرونة بالنفور والذكرى توجب السكون  
والرجوع .



إشارة - الموعدة للمؤمنين والذكرى للمعاصرين •  
 لطيفة - مادمت واعظاً فانت لافظ واذا كنت لافظاً فانت  
 صاحب حرف •

لطيفة - الواعظ واعظان صامت وناطق فالصامت مجالته، قرى  
 على إبي العباس الخشاب بمدينة فاس كتاب فيما يتعلق بالدين الاخر اوى  
 وهو ساكت فطلب منه الكلام على الكتاب فقال لا تقارى اقرأ بى  
 واترك الكتاب قليل لآبى مدين عن قواه فقال ابو مدين رضى  
 الله عنه كان الكتاب حاله قالت عائشة رضى الله عنها وقد سئلت  
 عن خلق النبي صلى الله عليه وسلم فقالت كان خلقه القرآن والناطق  
 ناطقان ناطق بما يحمله وناطق بما يعتقد • فالناطق بما يحمله ما يقرؤه  
 من كلام الحق والناطق بما يعتقد • رسول الحق •

لطيفة - المذكر ان مذكرك يقصدك وهو رسول ومذكر تقصده  
 وهو الوارث والقاصد ابد يلزمه الدليل على دعواه ولهذا لا ينتبر  
 المرید الشيخ ويختبر الشيخ المرید فان الشيخ ابد مقصود •

### باب ترجمة الانائية

إشارة - من قال انا مطلقاً حاز ومن قيد الانائية فينظر بماذا قيدها  
 فهي لما قيدها به فاما هلاك واما سلامة والهلاك سميده وشقى بالانائية •  
 إشارة - الشئ منك بالفناء هو والشئ منك بالبقاء انت فانظر  
 من يعز عليك فاستند اليه •

أشارة - انت منك لا تصح بالبيعة عنك فان انت تستدعى حضورك .

أشارة - انت من الشيء تقضى بحجابك عن الشيء .

أشارة - انا حيث ما كانت مربوطة بانت وانت وقتا مع الاناء وهو انت ووقتا مع نفسك وهو هو .

أشارة - ك حقيقتك امام المخاطب وكما انت بك وبالمخاطب وكما انت بملك والامناء وك نفسك المطلوبة في المشاهدة وكن جماعة حقائقك الدنيا والقصوى كل ذلك بالحضرة فان غبت عنها قام هاوها وهم وهن وهو .

أشارة - الضمائر تعطى الاتصال وانفصال فانظر باى ضمير مخاطب فتعرف عند ذلك ان انت من المخاطب في محل قرب او بعد .

### باب ترجمة السيادة

أشارة - مراتب السيادة على حسب عدد المسودين وكلما عدم مسود عدت سيادة ومراتب السيادة في السيد .

أشارة - للسيادة عنف ولين فاسلك بهما مواضعهما .

لطيفة - الملك يبق على اللين والقهر ولا يبق على العنف خذ المفرو وأمر بالعرف .

لطيفة - ليس الرعية والاجناد في الحكم سواء .

لطيفة - الرعية حياتهم في الرفق والحجاب والاجناد حياتهم

في الاحسان والقهر •

لطيفة - سيامة السيد لطف وقد تكون عن ضعف •

لطيفة - وعدم سياسته قوة او خرق •

لطيفة - السيد اسم اضافي يحتاج الى حافظ ومن احتاج الى

حافظ ثبت افتقاره وهنا نظر فاسأل الخلاص •

### باب ترجمة الوهب

لطيفة - من طلب الحق وجده ومن طلب منه اعطاء ولم يجده •

لطيفة - ما كان للحق لم يدخل في عمل الغير واواستند اليه

( كل شيء هالك الا وجهه ) • •

لطيفة - لا تشكر المواطن ولا تحمدها فن حل فيها تكن باهلا

ولكن اثن على المواطن وعلى من حصل فيها تكن من العلماء بمواقع

الحق في الوجود •

لطيفة - هل يصح لاحد الثناء التام الا بوجود معرفتك بالحق

اوشهودك غير هذا ليس بثناء •

لطيفة - البيوت وان كثرت فهي يتان يت للعرفة وهو

النفس ويت للشاهدة وهو السرو كل يت يعرى عن هذين فهو

خراب •

اشارة - المشرك اثبت الحق وزاد الشريك فهو صاحب علم

وجهل فاذا وقع الكشف ارتفع الجهل وبقي العلم فان العلم لا يرتفع

فانه وجود حق والجهل يرتفع لانه صورة وجود وليس بوجود حقيقة علم .

لطيفة - اخفى شيء في الوجود الشرك قل من يرى عنه وسبب قوة سلطانه الحجاب والحجاب لا بد منه فالشرك موجود لكن من الشرك ما هو معفو عنه وهو مالا ح على ظاهر النفس فهو سيال لا يثبت ولا ينقطع ومنه ما هو مأخوذ به وهو ما ارتبط بالمقد .

### باب ترجمة التبعة

أشارة - الانسان قطب الفلك وهو العمدة الا تراه اذا انتقل من الدنيا خربت وزالت الجبال وانشقت السماء وانكدرت النجوم .  
لطيفة - آدم أنبا المثلثة بالاسماء فهو اخبار بلسان مخصوص لمعلوم عندهم .

أشارة - اذا رأيت الفتح يتوالى عليك في باطنك فزنه بحالك واحفظ حدود الشريعة عندك فان قام الوزن عندك بالحق فاعلم ان تلك الفتوحات والواردات بشائر السعادة والقبول فان كان غير ذلك فاحذر المكرو ولا بد .

لطيفة - يجب على الانسان استعمال الذكر المنسوب الى الحق وهو القرآن وانظر باي لسان تلووه فان السكينة تنزل بالقرآن بحسب الاسنة .

**أشارقة** - ما في الوجود ذات قائمة من جماد وغيره الاولهاروح حافظ لها عن امر الله عاقل عن الله وغير عاقل عن الله فالذى هو غير عاقل عن الله فبعض الانس والجن ولهذا تصح المتابعة من جميع الخلق وفي الشرع من هذا كثير من تسبيح الحصى وسلام الحجر وخين الجذع، وفي كرامات الاولياء من ذلك حكايات صحيحة كثيرة .

### باب ترجمة الكمال

**أشارقة** - يتبنى للانسان ان ينظر في روحه كيف توجه الى مدينة جسمه المزخرف ودخله ليعاين ما وودع الحق فيه من الحكم والترتيب الاحسن لانه في احسن تقويم، فاذا شرعت في هذا النظر فامعن فيه ولا تترك زاوية من الانسان حتى تدخلها وتعرف ما خزنت فانها خزان الحق فانك تتقف على علم عظيم (سريهم آياتنا في الآفاق وفي انفسهم حتى يتبين لهم انه الحق وفي انفسكم افلا تبصرون) . من عرف نفسه عرف ربه اعرفكم بنفسه اعرفكم بربه .

**لطيفة** - لا يؤخذ من الابن سوى زبدة الخفض، عليك بروح الاشياء ولا تأخذ من العسل سوى ما ادخره النحل لنفسه، لا تشرب من خمر العلوم الا السلافة التي لم يصرفها الارجل لا تشرب من المياء الاماء المطر فانه ماء التقطير فيه مزيد علم .

**لطيفة** - اذا ضربت القفل على الصندوق وامتنع المال من المصارفة وحياته

وحياته فيها فانه خلق لها فهو مجبول على الحركة وتداول الايدي والدليل على ذلك اني سمعت الى الثابت المفتل تسمع المال يتحرك في جوانب الثابت فان استطعت ان تفتح القفل ولا تكسره فانك محتاج الى ادخاره في وقت ما القفل لسانك فافهم •

اشارة لطيفة - الولي الشحيح يستبدل ومن يخل فأنما يخل عن نفسه ثم قال (وان تتولوا يستبدل قوما غيركم ثم لا يكونوا امثالكم) بخلاء اشحاء بل يكونوا كرماء اسخياء اجوادا فاعلم ذلك •

### باب ترجمة الكتيب

لطيفة - الاقدام لا تثبت في الكتيب الناس يوم القيامة يكونون على الكتيب الايض عند رؤية الله تعالى •

لطيفة - ما علم ابليس انه لم يرد منه السجود الابد وقوع الإباءية هناك موضع الاخذ فمن شاهد المقدور قبل الوقوع ثم وقع فهناك لاصحابنا واقع هل ينفعه ذلك ام لا •

لطيفة - عالم الانفاس وهي نفحات الجود اذا ورد على الانسان اظهر عنده الاشتياق والازعاج ان نفس الرحمن ياتيني من قبل اليمن الايمان يمان والحكمة يمانية الرفق ههنا واهنا الى اليمن تعرضوا النفحات ربكم هبثوا المحال له ولكن هياكل الانوار تحركها الانفاس وهياكل الظلم تذهب بها الانفاس (كانهم خشب مسندة) •

اشارة - الحـكم مودعة في الهياكل •

**لطيفة** - من وضع شكلا فيضه مستديرا فانه لا بد من الرياح  
ترعزه فيدحرج ولا ينكسر فالشكل الكرى ابقى .  
**اشارة** . ما تم الاحق وخلق كل ما قبلت على شيء اعرضت عن  
امر آخر .

### باب ترجمة الشريعة والحقيقة

**لطيفة** - تخيل من لا يعرف ان الشريعة تخالف الحقيقة وهيئات  
لما تخيلوه بل الحقيقة عين الشريعة فان الشريعة جسم وروح بنفسها  
علم الاحكام وروحها الحقيقة فها هم الاشرع .  
**اشارة** - الشريعة وضع موضوع وضعه الحق في عباده فنه مسوع  
وغير مسوع ولهذا من الانبياء متبوع وغير متبوع ( ولا تكونوا  
كالذين قالوا سمعنا وهم لا يسمعون ) ( كمثل الذي ينق بما لا يسمع ) .  
**لطيفة** - ثم موطن يجمع فيه بين الشريعة التي هي علم الاحكام  
بالدنيا وبين الحقيقة التي هي علم الآخرة واحكام الحق بها فيكون علم  
الاحكام مسئولا .

**اشارة** .. لا تأخذ من علم الاحكام الاماتين عليك واشتغل بنفسك  
وارغب في تحصيل العلم الذي يكون معك حيث كنت علم التكليف  
هنا تتركه والعلم بالله معك تحمله العلم بطلب معلومه حيث كان .  
**اشارة** - كل ما في الكون مسخر لانا ومع ذلك كفر  
( قتل الانسان ما اكفره ) .

أشارقة - والحكم اله واحد وهو كل انسان الهه وهو معبوده  
ولوعبد الله فانما يعبد له لخطه فخطه عبد والهوى يناسب الحياة فان  
استحال هوى الانسان ما سعد في نفسه وسعد من رآه وان  
استحال نارا سعد ولم يسعد به •

أشارقة - ليس الناطق من كلمك بصوته وحرفه وانما الناطق  
من كان في قوته ان يوصل اليك ما عنده من المعاني ولا تقل على  
هذا ان الوجود بذال اعتبار ناطق هذا فهمك لا نطقه والذي قلناه  
نطقه لافهمك فاعلم •

### باب ترجمه خبيبة ابن صائد

أشارقة - حملة العرش مع الملك يطلب الانسان فان لها فيه سرا  
لا يعلمه كل انسان •

لطيفة - جمع الانسان من اشياء متفرقة فلما سوى وعدل وصور  
الصورة الجسدية تطاولت اليه الحقيقة الواهية روح التدبير فنفتح  
فيه روح الحياة فكان حيوانا فالتفت اليه عن امر الله فوكل به •  
لطيفة - اخرى بها كان انسانا ثم توالى عليه الامداد لبقاء العين  
فلما ادعى ما ادعى اقتت في مقام التفريق لتعرف من انت تغو طرب  
الانسان بالوعد والوعيد وملكه اياه مثالا منصوب باليفهم ما قيل له •  
أشارقة - جسمك كرسى منصوب القديمين ولطيفتك عرش  
محبط بك لوجود الرحمة فلماذا يتباعدا انسان من عالم الجسوم



ولا بدله منها ديني وآخرة فانها صورة كمال وجود لا كمال تشريف •  
 لطيفة - اما يسمع الانسان الى قوله تعالى ( جعلنا الليل لباسا )  
 وسكننا ( وجعلنا النوم سباتا ) فليس للطيفة راحة الا في وجود  
 الجسم لانها ملك •

اشارقة - قال الله تعالى ( وما خلقنا السماء والارض وما بينهما باطلا )  
 الست بينهما لما كملت ومنهما خلقت فانت حق •

اشارقة - ( الله الذي خلق سبع سموات ومن الارض مثلهن )  
 ينزل الامر بينهما وانت بينهما ، فاما عين الامر وما محل الامر •

اشارقة - لولا شجرة الزقوم جهل قدر شجرة طوبى •

### باب ترجمة التقلب

اشارقة - قوائم سيرك يطلبون منك ايها المريد علم اصل  
 الاشياء فعرفهم محمد ذلك

لطيفة - مشيمتك مادمت فيها كانت على صورتك فاذا انفصلت  
 عنها لم تبق على صورتك فافهم اتصالك فلم تحتاج وبانفصالك تملقت  
 بك الحاجة فالبعد سبب الحرمان والقرب سبب الوجدان والاتصاف  
 وبقى ابو عقال المغربي بمكة في مقام قرب المشيمة اربع سنين  
 ما اكل ولا شرب حتى مات •

لطيفة - ظلك على صورتك وانت على الصورة فانت ظل قام  
 الدليل على ان التحريك للحق لا لك كذلك التحريك لك لا للظل

غير انك

غير انك تترض فلم تعرف قدرك وظلك لا يترض فيامن هو ظله اعلم  
بقدره منه متى تغلج \*

لطيفة - الشخص وان كان واحدا فلا تقل له ظل واحدا ولا صورة  
واحدة في المرء فلي عدد ما يقابله من الانوار يظهر للشخص ظلالا  
وعلى عدد المرات تظهر له صور فهو واحد من حيث ذاته متكرر  
من حيث تجليه في الصور وظلالاته في الانوار فهي المتمددة لاهو  
وليست الصور غيره \*

أشارة - الحق هو واحد في ذاته يقبل الصور والحد للصور لا  
للجوهر والجوهر لا يستحيل والصورة لا تستحيل اخرى لكن تستحيل  
في نفسها اى تذهب فاعلم \*

### باب ترجمة المشاورة

لطيفة - العصى والقضبان اذا تفرقت تكسرت واذا جمعت لم تقو  
على كسرها فاجتمعوا ولا تتفرقوا العلم في عين الجمع والوجود  
أشارة - من اعتمد بنير الحق هلك ولم تنفعه شفاعة الشافعين  
قال العمل غير الصالح ( ساوى الى جبل يعصني من الماء فاصبح من  
المغرقين ) \*

أشارة - الحق واحد في الوجود الانسان واحد في الكون  
أشارة - الكون . فطور على الزوجين فان الاصل قبضتان  
ومن هناك ظهر \*

لطيفة - يا ايها الانسان اذا سافرت في بحر الكون فارفع شراعك  
واذا سافرت في بحر الحق فلا ترفع شراعا سفينة نوح لما لم يكن لها  
شراع مرفوع قال فيها (تجرى باعيننا) •

لطيفة - الحق صفع فيما كان له واخذ على ما كان في حق الغير  
فيا غير تخلق خذ للحق لا لك •

أشاراة - من لم يتضع هنا اتضع هناك ومن لم يخشع هنا خشع  
من الذل هناك فلتبشر الخاشعين في هياكل الظلم بالسورور في  
هياكل الانوار •

أشاراة - تحقق ان الله لم هو الحق فليس لاحد منة على احد  
فليشكر الواسطة من حيث الامر لا من حيث الفعل (ان اشكر  
لوالديك الى المصير) •

أشاراة • تحفظ ايها السالك من حجاب البشرية ما استطعت •

### باب ترجمة حمد الملك

لطيفة - ما ثم مقام جمع رحمتين تاليتين لرحمتين الالهذا المقام ومقام  
الاستقامة الجامعة فرحة الاجال لها التقدم ورحمة التفصيل تالية وقد جاء  
التنبيه في القرآن على هذا المقام فبسم في الفاتحة ثم ذكر الرحمن  
الرحيم، وبسم في حم السجدة، ثم ذكر الرحمن الرحيم، وكذا جاء  
قريب من هذا بسم الله الرحمن الرحيم، (الرحمن علم القرآن) الثنول  
الى قلوب عباده المؤمنين التي وسعته فهو نزول منه اليه فافهم فانظر

ايها السالك الى الاعلام التي رفعها الحق لك على مدرجتك اليه فاقطعها  
علما علما حتى تصل اليه •

لطيفة - اكثر الخلق من الطائفة يتخيلون ان الحق مادعا  
منهم سوى لطائفهم فلم يروا قدر الظواهر فاشتغلوا بتقدريس  
اللطائف العلوية بالمعارف الفكرية والحق على خلاف ما اعتقدوه لانه  
دعاهم بكيثمتهم واختلف المدعو به باختلاف المدعو فالذي دعى به  
البصر مادعى به السمع والذي دعى به كذا مادعى به كذا فن  
اجابه بواحد دون غيره لم تقبل اجابته قال رجال هذا المقام ماثم  
الا كبيرة فان المعصي بها واحد فلا - ييل الى مخالفة الامر فان خرق  
الحزمة كبيرة وان خفف الجزاء وغنى عنه •

اشارة - ايها السالك مامنك جزء الا وهو عالم ناطق فلا يحجبك  
اخذ سمعك عن نطقه فلا تقل يوما انا وحدي ما انت وحدك  
ولكنك في كثرة منك (يوم تشهد عليهم الستمهم وايديهم وارجلهم  
وقالوا الجلودهم لم تشهدتم علينا) •

لطيفة • ما الهمت لعم الاختلاج الا لتعلم ان النطق فيها ولا تشمر •  
اشارة - كن مع كل احد على خلقه يكن معك •

### باب ترجمة المغفرة

اشارة - لله ملائكة يستغفرون لمن في الارض والله ملائكة  
يستغفرون للذين آمنوا ربنا وسعت كل شيء رحمة وعلما فاغفر جعل

• الله الاضطرار في العباد فاذا رجعوا الى الحق في حوائجهم من غير  
توبة التقريب كما قال (انكم عائدون) في القرب فعادوا كما قال فتعاب  
الملائكة ذلك الرجوع بالصورة فيستغفرون لمن في الارض فيجاب  
الدعاء فاذا كانت الرجوع بتوبة التقريب استغفر لهم الذين  
يستغفرون للذين آمنوا فاعلم الرحمة في الدنيا وما أخصها في الآخرة •  
لله مائة رحمة جعل منها واحدة في الدنيا فعمت هذا العموم على  
الانفراد ورحم الناس بها بعضهم بمضا فاذا كان يوم القيامة اضاف  
هذه الرحمة الى التسعة والتسعين ورحم بها الخلق ووقعت بها الشفاعة  
وما عمت هذا التعميم فانزلوا هذه المنى وتحققوه وكل الناس يحار  
فيه الامن عرف ان التصرف للرحمة وغيرها انما هو بحكم الموطن  
لا بنفسها فهنا السر الذي يحصل به العلم •

أشارعة - اذا انكشف النطاء تبينت الامور على ما هي عليه  
فيربح العالم ويخسر الجاهل فادرك نفسك بالعلم قبل الموت فان  
الظلمة امامك ما فيها نور الا علمك (١) واشرف اعمالك العلم •  
أشارعة - ايها السالك لا تقل ربى الله فيتمكن منك اعداؤك  
ولكن قل الله ربى فيقهرهم الاسم فلا يجدون اليك سييلا •  
لطيفة - لا يتر الا انسان يكونه روح العالم فيقول انا اشرف  
منه هو اخوك العالم والا انسان توأمان فاعرف اباك وامك •

(١) هامش صف - ن - هناك •

## باب ترجمة الاخلاص

أشارّة - الاخلاص لا يبق في المنزل احدا .

لطيفة - فرق بين ولد الطين وولد الدين في الميراث الدين للعلم والطين للمال ، ولد الدين وليك ، وولد الطين عبدوك ، ابوك من اتفق عليك فان اتفقت على ابيك فانت ابوه .

لطيفة - انت الد اراتى يسكنها السرقها ره ظهور السرفيه بويله غية عنه فتعبد بالليل وتحدث بالتهار .

أشارّة - سورة الانسان بعد الموت تتنوع بتنوع احواله في الدنيا فكن على احسن الحالات تكن على احسن الصور .

أشارّة - من جنى وعلم ان الحق غفار غفر له ومن لم يجن ولم يعلم انه غفار فقد جنى .

أشارّة - لا تلزم هنا ايها السالك ابواب الواو فتشقى فان النار حفت بالشهوات والزم الابواب التى لم تنقيد فتحها بالواو تسعد فان الجنة مغوفة بالمسكاره جنة فى وسط نار فى وسط جنة فاعلم ما اشرنا اليه .

## باب ترجمة انبعاث نور الصدق

أشارّة - الصدق صفة جامعة للشرف عليه دلت المعجزات كلها واقدم سأت عن صورة الالهجاز فى القرآن فقل لى كونه حق صدق والمعارض صاحب نزو ير فالزم الصدق ايها السالك ترى العجب

المعجب في الدارين •

أشارة - امام امام لا تتأخر فان الانسان لا يتأخر الا اذا رأى ما يؤمر  
النبي صلى الله عليه وسلم تأخر في صلاة الكسوف لما رأى وقال  
عليه السلام فيمن يتأخر عن الصف الاول في الصلاة لا يزال قوم  
يتأخرون حتى يؤخرهم الله في النار ( ولقد علمنا المستقدمين منكم ولقد  
علمنا المستأخرين )

أشارة - اخل مع الحق على قدم الصدق اسبوعا بل اقل من ذلك  
لولا ان اتألى على الله لحلفت ان الطير تظلك والوحوش تصلى خلفك  
وتأنس بك ويخرج منك نور يضيء له المشارق والمغارب وأى شئ  
هذا في جنب ما يتول الله تعالى من تقرب الى شبرا تقربت منه  
ذراعا •

أشارة - اذا صدق الصادق وانعمت منه النور فليُنظر الى شمسهِ  
فاذا دلتك فليُنظر هل يهتز تخطيطه ام لا فان لم يهتز فليُنظر المانع  
فيجد سكون الريح فليُنظر ما اسكنه وليُنظر ما معه وما فاته بالسكون  
فليكن مع اعلاهما •

أشارة - عليك بابرار القسم ايها السالك ولا تقسم على احد  
ما استطعت في امر ولا تكن قل ان شاء الله وتكن المشيئة هي الحاكمة  
وانت مستريح •

أشارة - من خرج عن اصله فهو غريب وعذاب الغربة شديد  
الشقي

الشيء غريب في الآخرة والسعيد غريب في الدنيا فطوبى للغريباء •

### ترجمة الصف الاول

أشارته - من وقف في الصف الاول عاين صفوف الارواح في غاية الاعتدال •

أشارته - الصحف تجري مع الانفاس صحف الكفار ممحوة حتى لا ينظروا ما تحت الموقمة دوا في غيهم •

أشارته - الصف الاول امام متبوع فالزمه •

### باب ترجمة الجمع والوجود

أشارته - الانسان قلب الوجود وقلبه والمؤمن جناحه وروحه •

أشارته - القمر واحدة والمنزلة واحدة والحركة واحدة والأثر مختلف لمن ذلك راجع للوثر •

أشارته - زيادة القمر تؤذن بالبعد والمشاهدة ونقصه يؤذن بالقرب والحجاب ان هذا الشيء عجيب •

أشارته - لك ظاهر الى الخلق ولك باطن الى الحق فمتى ظهر الحق على ظاهرك سقطت حرمتك عند الخلق وفيها سعادتك لانهم فرغوك اليه (١) •

أشارته - اذا خرج العبد من عند الحق خدع وعظم واذا دخل اليه جهل وما احترم الا عند خصوص الخلق •

لطيفة - اذا صاحب الانسان الخلق حقروه واذا غاب عنهم اشتاقوا



اليه انهم جا هلون اذا دخل حمار الوحش السوق قد فيه الى شئ يأخذه من دكان بائع يا كله ضحك له وفرح به وناوله يده وما تقعه الحمار والحمار الانسى اذا مدقه لدكان البائع لياخذ شيئا ضربه صاحب الدكان بالمصا وقد رفع اتقاله ودكاته انما يبنى من على ظهره واسباب دكانه انما سبقت على ظهره وما راعى هذه الحرمة اى جهل اعظم من هذا ما هو جهل بل هو غفلة تعقبها حسرة اذا مجتشت لم اهين هذا وقرب هذا وجدته للصعبة والخلطة وان كانت معها المنافع فابعد عن الخلق ما استعظمت تكن عندهم عزيزا •

لطيفة - روث الدواب التى تدوس الحنطة فى التبن يبقى وهى تأكله ويصفو الحب كذا الدخلى الى الآخرة، كلام الناس عليهم يرجع ويخلص السالك ماثبت •

### باب ترجمه فتح الابواب

اشاره - اذا رأيت بابا مغلقا فاعلم ان وراءه امرافعمل فى فتحه •  
اشاره - من جمعت له المحامد فتحت له جميع الابواب لجميع الخيرات •

### باب ترجمه مالك الملك

لطيفة - مالك الملك الحق لانه يسأله فيعطيه •  
اشاره - ما خلع على احد خلة الا خلع عليه فانه لا يمرى •  
اشاره - سح فى الارض مسبحا ومهللا حتى تسمع الاجابة منك او من

او من غير الناطق .

**لطيفة** - اذا امتلأ القلب من المعارف فلتحذر النفس فانها مخربة  
ابديار مبددة الشمل .

**لطيفة** - اخل قلبك من كل شيء الامن ذكر الله فانه قرع الباب  
من بالباب قيل فلان قيل افتح حصل المقصود .

**لطيفة** - من بحمد الله بحمد حق لم يرفع رأسا ابدا بعد السجود وكل  
من رفع رأسه بعد السجود فاعلم بحمد للحجاب لا الله قال سهل بن  
عبد الله للعباد اني ايسجد القلب قال الى الابد فلزم خدمته .

**باب ترجمة الاشتراك بين النفس والروح**  
**أشارة** - الولي يصرفه الحال والنبي يصرف الحال مجتمع النبي  
والولي في ثلاث في العلم اللدني ورؤية الخيال في اليقظة، والفعل  
بالهمة، ويقع الانفصال بكون النبي متبوعا والولي تابعا .

**أشارة** - يا اهل يثرب لا مقام احكم المقام المحمدي مقام السيادة  
ومن سواء سوقة .

**أشارة** - العالم وسط وهو الآن قبله ما لا يتناهى وهو الازل وبعده  
ما لا يتناهى وهو الابد فاعطف الابد على الازل يتحد الامر ويتبين  
القديم من المحدث .

**أشارة** - القرب من الحق بحسب تقديس الذات وتركيتها  
ولا يختص بذلك ذكر دون انشي بل هو فضل الله يؤتيه من يشاء

وقد كمل من النساء مريم وآسية •

### باب ترجمة القسمة

إشارة - اذا قرأت الكتب فاعرف حالك وانتظر ما خاطبك فيها فان الاحوال نحل الخطاب والذوات تحمله •

لطيفة - قسمت الصلاة بيني وبين عبدي قسمين كذا قال تعالى على لسان نبيه صلى الله عليه وسلم فالكون الاكبر مخلوق على قسمين قسم للحق وقسم لك والقسم الذي للحق لا يعرفك ولا تعرف القسم الذي خلق لك ولا ينبغي له ان يعرف فانه حين خالقهم اشهدهم فهماموا ولم يحتجب فلم يرجعوا بعد والقسم الذي خلق لك استخرج منه هيكل الانوار وتتمش فيه العلوم والحقائق ثم رفع الحجاب فشرقت عليه شمس الوجود فاشرق ونطق بالتمجيد ثم نظر الى نفسه فنطق بالتسبيح ثم نظر الى ظله فنطق بالتمجيد ثم نظر الى علمه (١) فنطق بالتكبير فنودي عرفت فالزم ثم بعد ذلك توالى عليه الاعصار فتنخلخل البيت واشتعل النور بالتلفيق فانحجب عن علمه ثم يرد الى ارضه العمر لكي لا يعلم من بعد علم شيئا •

### باب ترجمة السبب

إشارة - الوجود في الجود قال عليه السلام يقول الله تعالى انفق انفق عليك •

إشارة - انفاق العبد مفتاح الجود الالهى فما تعمل في اول جود

ما كان مفتاحه فن اجرب الاول وعنده مفاتيح الغيب ( كلما نضجت  
جلودهم بدلناهم جلودا غيرها ) الانضاج سبب التبديل وهو مفتاحه  
الجلود (١) هنا على العذاب فتأمل •

الطيفة .. اهل السماع والوجد بالا شعار التي اهلت لتغير الله هم  
ابد الخلق عن الحق فانهم اكلوا مما لم يذكر اسم الله عليه ( فكلوا  
مما ذكر اسم الله عليه وقد فصل لكم ما حرم عليكم ) ولما كان  
الوجد يستدعى التزل جاء في الآية ( وانه لفسق وان الشياطين  
ليوحون الى اوليائهم ) في مقابلة الوحي الحق فتفطن •

أشارة .. العبد كل العبد من تقرب الى الحق بالحق اوبكلام  
الحق وهو حق •

أشارة .. صاحب السماع عند النعمة لا عند الحق •

أشارة .. وقع الفراغ من الذوات وبقى العمل في الصور •

أشارة .. الكلمات هي الموجودات وكل جوهر فرد من البحار  
كله فلا تكتب بالنقطة سوى نفسها فان كلمات الاقلام وغيرها •

أشارة .. خلقكم من نفس واحدة ونفخت فيه من روحي  
فالاجسام من جسم واحد والارواح من روح واحدة • تنبيه على  
ان العالم وجد من واحد لا اله الا هو العليم القدير والمحكم اله واحد •

### باب ترجمة الاقصى

أشارة .. القبلة الاولى دليل على شرف الثانية بنقله التوجه مع

وجودها قال عليه السلام ان اسيد ولد آدم ولاخضر فاستقبل الشريف  
الشريف .

لطيفة - الفرح من صفات المؤمنين لانهم اهل انتظار لما آمنوا  
به فاذا القوه فرحوا ، للصائم فرحتان والعارفون المحققون لا يجوز  
عليهم الفرح مع المعرفة بل لو جاز عليهم النعم لا غتموا اذا مسموا  
ردوهم الى تصورهم فلولا مشاهدة الشاهد فيهم لحزنوا فلا فرح  
عندهم بالمشاهدة لاستيلاء العظمة التي افنتهم وهي تمنع من الحركة  
والفرح حركة ولا فرح له بالنعيم لان مرتبه اعظم وخلق الى جانب  
ما حصل له في مشهده كلاشي فالعارفون بالحق عاينهم هبة وسكينة  
من الحق بها يعرفون عند كشف الغطاء .

اشارة - الآيات كثيرة لان الموجودات كلها آيات على الحق  
لقوم يعقلون فمن وقف مع آية دون غيرها فمأعرف . من الحق سوى  
ما تعطيه الآية .

اشارة - اذا عم الفساد البر والبحر فارحل عن الارض واجعل  
همتك سماوية علوية مخافة الهلاك .

اشارة - المؤمن منصور بلا شك غير مخذول فمن خذل فلينظر  
من اين خذل فسيمد من ذلك الابن الايمان ( وكان حقا علينا  
نصر المؤمنين ) قول صدق .

## باب ترجمة ارض العبادة

لطيفة - الارض ارضان ارض عبادة وارض نعمة فمن خرج من احدى الارضين وقع في الأخرى وهو لمن وقع فيها .  
 اشارة - ارض العبادة التي يرثها الصالحون من عباد الله تعالى ( ولقد كتبنا في الزبور من بعد الذكر ان الارض يرثها عبادي الصالحون ) يرثها في الطاعة ( قلنا اتينا طائعين انا نحن نرث الارض ) اجابة الحق للعبد فيما سأله قالت عائشة رضى الله عنها للبنى صلى الله عليه وسلم ما ارى ربك الا يسارع في هواك الا اجابة عقيب الطلب طاعة فمنها من عين المنة وهي اجابة الحق فضل منه ومنها اجابة من الذلة والافتقار وهي اجابة العبد .

لطيفة - الابتلاء مقرون بالدعوى لا تدعى ما تبلى ولا تطالب .  
 اشارة - عمارة البيت ساكنه ولو كان من اوهن البيوت وخرابه بالخلاء .

لطيفة - خلق الله الدنيا وما نظر اليها فقنيت ووقعت الكفاية بنظر الخليفة فكانت الى امد وخلق الآخرة ونظر اليها فبقيت لان نظر الباقي ثمرته البقاء فما وقع الاعراض عن الدنيا لحيواتها وكيف وهي منزل الخلفاء وانما كان لما ذكرنا من القناء والبقاء والانسان هنا خليفة وفي الآخرة انسان لا غير .

لطيفة - ايها الانسان بيتك بيت ضعيف تؤثر فيه تصارييف

الازمان فيخلق وينهدم ولوجلدته ورقمته لا بد أن ينهدم فان الاساس يضعف ولا يمكنك تبديل الاساس فانها تكون عند ذلك دارا أخرى فارحل عنها قبل الهدم كما رحل السعداء وان لم ترحل تهدمت عليك فمت في غم تربتها وليس موتك في غير هذه الحالة بشهادة •  
**لطيفة** - الانسان خلق واخلقه الزمان ولا بد أن يخلق الزمان فرد النفس بالنفس •

**أشارقة** - موطن الرحلة ليس بموطن •

### باب ترجمة الادب

**أشارقة** - الرمز ليس من شأن الأمر فانه يقابل البيان واصحاب الرموز رمزوا الأمرين لتوقع الضرر ولعدم الاحترام •

**لطيفة** - ينبنى للانسان ان يتادب بأداب الحق اذ رأى فخشا يكنى عنه ولا يسميه الا ان يضطر لقوله عليه السلام ان الله أدبني فاحسن تأديبي ( (اولا مستم النساء ) كناية اكدتها حالة ضرورة ما فعل بهيرك الشارد كناية فاجابه قيده الايمان برسول صلى الله عليه وسلم •  
**لطيفة** - اجمل قلبك مثل • مكة يجي اليه ثمرات كل شئ رزقا من لدن ربك هذا من الشام هذا من مصر هذا من اليمن هذا من نجد هذا من كذا نعم كذا وجد ظاهر الصورة عطلها الحق في الحقيقة فقال (رزقا من لدنا) لامن هذه الجملات ولكن اكثرهم لا يعلمون نسبوها الى الجملات وماذكروا الحق فاذا جعلت قلبك • مثل مكة تجي اليه الثمرات

اشترات حقائق الاسماء وحقائق الاكوار فلا تقل هذا كون فلا قبله  
الكل من لدنه وما بعثه اليك الاحقية فيك تطلبه وان لم تشعر في  
الوقت صورة الكمال في العلم والعمل .

### باب ترجمة البهائم

لطيفة . - سر المعارف وسر المعروف فاذا التقيا في العالم تصادما  
واذا التقيا في غير العالم لم يتصادما .

أشارة . - بالحق تجد الحق فلا تطلبه بك فانك ما تجد سواك  
ايها الطالب .

لطيفة . - ايها العبد بما ليس لك تعتز على مثلك لم لا تكون كما قال  
الكليم ( اني لما انزلت الى من خير فقير ) .

لطيفة . - هذا اوان الساعة قد اقرب ( اقرب للناس حسابهم  
وهم في غفلة معرضون ) لو أزعجوا الغفلة لتبهبوا ولوا تبهبوا السمعوا  
خطاب البهائم قال الحارث فانه على رأسه يضرب قالت البقرة لم  
اخلق لهذا انا خلقت للحرث .

أشارة . - من طلب السلطنة على الخلق ملأ الله قلبه شغلا ولم يعرف  
قدره وان اعطيهما نفذ فيها صفر اليدين وقد عرف قدره .

أشارة . - يا ولي الضحك متى رأيت شيئا يقول لك انا الحق قل له  
انت بالحق فانه يفتي ولا بد فاحفظ وصيتي تتفجع به في سلوكك .



## باب ترجمة الشعر

لطيفة - عليك أيها المذكر بان تبلغ ما تحقق في عامك ما عليك  
ان تهديهم فلماذا تقتل نفسك اذ لم ترا القبول فيما تقول من السامعين  
اما لك في الرسول عليه السلام اسوة ليس عليك هداهم ( انما انت  
مذكر لست عليهم بصيتر ) ( لعلك باخع نفسك الا يكونوا  
مؤمنين )

أشارقة - فراليه منك تعرف مواقع القضاء فان فررت اليه منه  
ردك به لتخبر عنه وان لم تفر وبقيت واقفا محي عنك ظلك وبقيت  
نورا كلك قال عليه السلام واجعلني نورا هذا عين محو الظل فانه  
ظلام الجسم .

أشارقة - من سألك عن حذما لا يحذفه الجاهل فاجب بتأنيبه  
واثره تكن عالما .

لطيفة - فصلت الاغراض من بين مكروه ومحبوب وقرر الشرع  
منها ما قرر فاذا كنت في عين الجمع والوجود دقل ( كل من  
عند الله ) واذا كنت في عين التفرقة ققل ( وما انسانيه الا الشيطان )  
وكل قول في موضعه ادب مع الحق .

أشارقة - اذا ساعدتك جوارحك على اقامة الطاعة فلا تلتفت  
لقول المدعين في التروحن ( وما نراك تبعدك الا الذين هم اراذلنا )  
( انؤمن لك واتبعدك الارذلون ) نظروا الى عالم التراب الزم ما

انت عليه ولا تلتفت فسيند مون وبين لهم انهم كانوا جاهلين .  
 اشارة - قيل لابي السعود ينفد اذ وكان محققا في شانه الرجل  
 من يقعد اربعين لا يأكل قال آخر الرجل من يأكل قوت اربعين  
 يوما في أكلة واحدة فقال ابو السعود الرجل من يأكل كما يأكل  
 الناس فلا يتميز عنهم وكان مقلد الصالح يقعد اربعين يوما لا يأكل  
 وياكل اربعين في أكلة واحدة هذه ناقة لها شرب ولكم شرب .  
 اشارة - من يزرع الحب في السباخ يندم زمان الحصاد .  
 اشارة - ضع ميزانك بينك وبين ربك وبينك وبين الخلق فطفف  
 اذا اعطيت واخسر اذا أخذت وان لم تقدر فاعدل ووف كل  
 موجود حقه .

اشارة - اذا تعين للحق عليك حق فقم به من حينك واظهر  
 التبرى من الحول والقوة ولا تجعل لنفسك جاها عند الحق فيضعف  
 قابل النصيحة اتكالا عليك يا فاطمة بنت محمد انظري لنفسك لا اغنى  
 عنك من الله شيئا وهى قرعة عينه .

### باب ترجمه اياك اعنى فاسمعى يا جاره

اشارة - اذا حضر الرقيب والحبيب فخطب الرقيب بلسان  
 الحبيب يسمعك الحبيب وتفهم لسانه فتأمن غوائل الرقباء (وما  
 ارسلنا من رسول الا بلسان قومه) فوقع البيان فارمزي شيئا قط  
 لانه بحث للبيان .

**أشارة -** لا تمنع النيرة عليك الا اذا عمت مثلك (١) من جارية  
او غلام فانك تأتية بكلك للمائلة فاذا عشقت غير الجنس فأما تعطيه  
منك مما يناسبه ويبقى منك للحق نصيب (ليس كمثلته شئ وهو السميع  
البصير) .

**أشارة -** لا راحة مع الخلق فارجع الى الحق فهو اولى بك ان  
عاشرتهم على ما هم عليه بمدت من الحق وان عاشرتهم على ما انت  
عليه قتلوك (٢) فالستراولى وايسر . ان تكون كائنا باننا .

**أشارة -** تحفظ من الصاحب فهو العد والملازم فدلله على  
الحق واشغله به فانه سيشكر لك ذلك عند الله واقرب اصحابك  
اليك نفسك .

**لطيفة -** ما مدت الظلال للاستغلال وانما مدت لتكون سلما  
الى معرفة الله معك فانت الظل وسيقبضك اليه .

**أشارة -** لا اله الا الله يكون عن علم ويكون عن ايمان فمن  
دخل منهم النار خرج بشفاعته الشافعين فاهل الايمان يخرجون  
لشفاعة الرسل واهل العلم يخرجون بشفاعته ارحم الراحمين فان  
نار الخلود لا تقتل الا للمشرك والعالم الذى يخلق فيها خاصة .

### باب ترحمة الظلمة والنور

**أشارة -** من نظر الى الدنيا نظرة فان فيها نزل عن مائة درجة  
من الجنة ودخل في مائة درك من النار فان تاب تاب الله عليه .

(١) بما مش صف غيرك (٢) هاش صف - قتلوك .

أشارّة - امسك عليك لسانك قبل ان يختم عليك بنير اذنك  
فتقوم السنة منك كثيرة بلغة تفهم عنها ما تقول •

أشارّة - ما من نور الا في مقابلة ظلمة وكل ظلمة على قدر نورها  
والانوار متميزة وكذلك الظلم ما من شيء الا له مقابل •

### باب ترجمة وان الى ربك المنتهى

أشارّة - الى الحق اتهاؤك فان عليه صلاحك وعظيم صلاحك  
حفظ وجودك وحفظ وجودك باعتدالك واعتدالك بحفظ الحق  
ويده فانت راجع اليه •

لطيفة - لا يحبك قوله تعالى (وان الى ربك المنتهى) فتقول ليس  
هو في البداية بل هو معك في البداية وفي طريقك اليه واليه  
نهايتك لكن تختلف افعاله فيك وهي اختلاف احوالك (١) ففي  
البداية يسويك وفي الطريق يهديك وفي النهاية يملك ويخلع عليك  
خلة الخلافة فلما كان المنتهى المطلب ذلك قال (وان الى ربك المنتهى) •

أشارّة - من اعتر بالحق سعد ومن اعتر بغيره شقي وان نصر  
في الوقت •

لطيفة - ضرب الحق حجاب به بينه وبين كل من رأى اسمه عليه في  
حضرته •

### باب ترجمة العالم

أشارّة - خف من له الاقتدار على نفوذ الحكم •

أشارّة - كتابه علمه واه تفهيد الحكم فيك وفي الخلق فاحكم  
عليك به فانت له •

لطيفة - قبل الملك ما اعطاء اللوح وقبل اللوح ما جرى به القلم  
وجرى القلم بتصريف اليمين وتصريف اليمين سلطان الارادة وسلطان  
الارادة ترجان القول وانفق الكل من خزائن العلم والعلم الحق والحق  
العلم •

### باب ترجمة العناية

أشارّة - اذا كنت للحق لم تعرف واذا لم تعرف لم يدر القادم  
على ما يقدم منك فتكون محفوظ الذات •

أشارّة - اذا كنت بالحق لم تتطرق اليك ايدي المدة فانك  
تحت حياطة العزة •

لطيفة - من كان غير الحق فقد يكون بالحق وبغير الحق واذا  
كان بالحق فقد يكون صاحب عقد أو صاحب حال فاذا كان  
صاحب عقد فنوره مدخر عند الحق الى يوم القيامة واذا كان  
صاحب عقد وحال فهو على نور من ربه وادخر له نوراً على من  
نوره وان لم يكن بالحق فله الظلمة (١) لا تقترب نور الشبهات في صدره  
فانها مثل السراج تطفئها الرياح والآنفا •

أشارّة - مذلة الولي في الدنيا ليس بذل فانها مشاهدة عن الحق  
في قلوبهم وانما ذلك تصفية وحكم الموطن •

## باب ترجمة القضاء

أشارّة - لا تسأل فان السؤال لا يدل ما كتب الا أن يكون السؤال مما كتب فقف عليه في الكتاب فيثبت تسأله على بصيرة قال عز وجل ( ادعوا الى الله على بصيرة انا ومن اتبعني ) •

أشارّة - ان لم تعرف (١) ما يراد بك فلما ذاتتسبب الى الحق واين العناية التي حصلت لك بالمجاورة •

أشارّة - العباد في قبضة الحق قال تعالى (وما من دابة الا هو آخذ بناصيتها) لاهي مصرفه فيه فالكل في قبضته من قضائه وفي قضائه •

أشارّة - قدرت المقادير ووزنت الموازين (وما نرله الا بقدر معلوم) فمن سأله ما خرج من قضائه ومن لم يسأله ما خرج من قضائه •

## باب ترجمة المنّة

أشارّة - حجاب العزة لا يرفع ولا يمكن ان يرفع وآخر حجاب يرفع رضاء الكبرياء على وجهه في جنة عدن كما جاء الخبر عن النبي صلى الله عليه وسلم •

لطيفة - رؤيتك للحق حجاب عليك من الحق •

أشارّة - وما يعرف المؤمنون انهم رأوا الحق حتى يرجعوا الى قصورهم ضابطين لما رأوه والحق لا ينحصر فينضبط فهناك يعرف

المادف من رأى •

أشارّة - لا يرى من ليس كمثلته شيء الا من ليس كمثلته شيء قاله  
ابوطالب المكي رحمة الله عليه •

أشارّة - رؤيتك للحق • شهود وشاهد فالحق المشهود والشاهد  
ما حصل عندك من رؤيته وهو الذي يتقلب معك •

أشارّة - رؤية القلوب على قدر صفاتها ونورها ورؤية الابصار  
على مقدار قلوبها فالبصرا تم ولهذا كان الغاية رؤية البصر (الم يعلم  
بان الله يرى) بالبصيرة ترى الحق في الدنيا وبالبصر تراه في الآخرة  
وانت تصير الى الأعلى فرؤية البصر اعلى •

### باب ترجمته العبادّة

لطيفة - للحق ذكر ودعاء وللخلق ذكر ودعاء فان ذكرت الحق  
ذكرك وان قلت له يارب قال لك يا عبد وان قلت له اعطني قال لك اعطني  
فاخير الذكر والدعاء، الدعاء قوله (واوفوا بعهدي اوف بعهديكم)  
والذكر قوله (فاذكروني اذكركم) •

أشارّة - الدعاء عبادة والذكر سيادة فمن دعاه وصل اليه ومن  
ذكره فهو عنده انا جليس من ذكرني •

أشارّة - الدعاء نداء والنداء عين البعد •

أشارّة - لنفسك عليك حق ولعملك عليك حق فاذكر الحق  
لعملك وادعه لنفسك بالجنة لاله •

لطيفة - لو لا الشاردون من باب ما ارسلت الرسل يسكون عليهم  
الطرق حتى يرجعوا الى الحق الشارد هو الفار من النور الى الظلمة .

### باب ترجمة الغيب

اشارة - عين الوجه لا يدرك الا بعد نفوذ سبع طباق المشيمة والصلبة  
والشبكة والمنكبوتية والمنية والقرنية والملتحمة - قال الحكماء  
فهذه طبقات العين وهو من ورأها محفوظ بها فكذلك عين القلب  
تنفذ بسبع طباق مثل البصر فالمشيمة كونه والصلبة وصفه والشبكة  
تعلقه والمنكبوتية تدخل الحواطر عليه والمنية تخليصه والقرنية  
زمانه والملتحمة وصلته بمن عرف فاذا نفذ هذه الطباق وتصفح  
هذه الأوراق حينئذ ينفذ الى أول منزل من منازل الغيب وهو منزل  
الضياء .

اشارة - عين القلب وان اعطى العلم فلا يزال خلف الحجاب حتى  
يؤيده البصر .

لطيفة - في الحس سر في الخلق لم يطالع الله عليه الا المصطفين  
من عباده .

### باب ترجمة الوفاء

اشارة - من ترك حقاله عند الحق في الدنيا لياخذ منه في  
الآخرة فما تركه ومن ترك حقاله لياخذ منه فقد عاند .

لطيفة - قال الله تعالى (وكان حقا على الله نصر المؤمنين)



وقال (كتب على نفسه الرحمة) فللعبد على الحق حق وللحق على  
العبد حق •

## باب ترجمة الفهوم

- إشارة - ليس مع المشاهدة فهم
- لطيفة - الفهم يريد العجب والعجب يريد التكبرياء
- والكبرياء رداء الحق فن تردى به قسم •
- إشارة - سله الفهم فانه يتاجيك •
- لطيفة - الفهم تقتيش والتفتيش تبديد والتبديد لا يكون
- الافى الأسماء والأخبار كما ان الحيرة لا تكون الا فيمن لا يتكيف •
- إشارة - ليس العجب من طلب كيفية من لم يعرف وانما
- العجب من اين علم ان ثم كيفية •
- لطيفة - الحق له حقيقة ولا تحد •

## باب ترجمة التوقيع

- إشارة - توقيع الربوبية تخضع تحت سلطانه لطائف
- الارواح •
- تنبيه - قال الله تعالى (واوفو بعهدي اوف بعهديكم) •
- إشارة - (كتب ربكم على نفسه الرحمة) لولا انتظار الآمال
- ما فرح بالتوقيعات •
- إشارة - توقيع روح القدس يخالف توقيع الكون •

## باب ترجمة التسخير

لطيفة - الحق يطلب الانسان والمقامات طلبه وهو لمن اجاب •  
 اشارة - الا نسان عجوب عن الحق في الاحوال مشهود له  
 في المقامات •

لطيفة - المقام يحبك ان نفلته في الحق او نفلت الحق فيه قالت  
 الملائكة (ومامنا الا له مقام معلوم) وكذلك كل موجود •  
 لطيفة - الحال مهلكة والمقام منج غير ان الدعوى في المقام مهلك  
 والدعوى في الحال غير مأخوذ بها صاحبها •

اشارة - كن في الحال يكن الحق معك ولا تكن في المقام تكن  
 مع نفسك •

اشارة - صاحب الحال سكران ويصحو ومن صحو شهد على  
 نفسه بالتغير وصاحب المقام يتقل فهو ثله فالجواب موجود على  
 كل حال ووجه •

## باب ترجمة السلب والتنزيت

اشارة - لا أقول لك تجرد عن هيكلك ولا انسلخ من ظلمتك  
 ولا اسبح في بحار سجات روحانيتك ولاجل في ميا دين التقديس  
 ترى الحق اويهب عليك نسيم جود مشاهدته او اجعل ذلك تعرضا  
 لنفحاته لا افعل ذلك مطلقا فان فيه نسبة عجز و تعظيم كون في  
 جناب الحق والحق لا يقاومه شيء فتي صممت داعي الحق الى مقام

ما فاعلم انه معك في المقام الذي يدعوك منه فلا يمحجيك الخطاب  
بالدعاء عن وجوده فيما عندك .

لطيفة - روح القدس تطلب الحق على عزيته عندك كما تطلبه انت  
على جسك في ظلمة هيكلك فالكل عاجز وليست رؤيته في نور  
القدس عند المحقق بأظهر ولا أوضح من رؤيته في ظلمة الطين .  
لطيفة - الحق لا يعزب عنه شيء فهو مع كل شيء فلا يعزب  
هو عن كل شيء .

### باب ترجمة القدرة

أشارة - اذا تفلت بالخبرات اشهدك انه كأن يدك عند  
البطش وممك عند الاستماع وبصرك عند النظر فهو السميع البصير  
الباطش فالعناية بك في كشفك ذلك .

أشارة - الوضعيات لا تؤثر في الحقائق وهي من الحقائق .  
لطيفة - هو القائل اخسثوا فيها وهو القائل ادخلوا الجنة فاشتركا  
في سماع الكلام فليس المطلوب سماع الكلام .  
أشارة - من تجرد عن غرضه أمن سطوة مرضه .

### باب ترجمة الذكر

أشارة - من احب الحق وغار عليه فهو مع جبه لا مع الحق ، العارف  
لا يثير على الحق بل يمشقه الى عباده ويحييه اليهم .  
أشارة - من غار على الحق من نفسه فما عرف نفسه فما عرف ربه .

**لطيفة** - النكون يحجبه المذكور عن الذكروالذكر عن المذكور  
والحق يذكر مع شاهده انه اياك فثبت انه ليس كمثل شئ •  
**اشارة** - لا تفر عليه ولكن فر له •  
**لطيفة** - لا يحجب بالغيرة الامن ادعى المعرفة فمن لم يدع المعرفة  
فربما قرب على غيرته وبرهان التمرير رفع الغيرة عنه عند الرجوع  
الى نفسه •

### باب ترجمة المحبة

**اشارة** - كل عجب مشتاق ولو كان موصولا •  
**لطيفة** - اذا دعيت الامرار بلسان الامرادبرت للغة التي هي عليها  
واذا دعيت بلسان اللطف من غير امر اقبلت فقيرة الالمحبون  
العارفون فانهم يقبلون عند كل دعاء يقول حاجب الباب حي  
على الصلوة فيقول المحب وعيت لما فيه قرعة عني ويقول الغير جاء  
التكليف •

**لطيفة** - مادعى الخلق من باب الحب ولكن من باب الجود على  
الاسماء حتى تظهر حقائقها فهو حب للأسماء جود للعين •

### باب ترجمة الصرف

**اشارة** - من طلب العلم طلب الحجاب الامن طلبه من باب العين  
ومن ترك العلم فهو جاهل •

**اشارة** - من قال الرؤية تابعة للعلم كابي حامد قتل له العلم

تعلق بالوجود وما ضبط غيره والرؤية تملقت بالوجود لا منع  
كونه موجودا واللم لا يضبط ذلك فكيف تكون الرؤية تابعة  
للعلم .

لطيفة - من قال لك لا تبرح من العلم فقد قتلك بسيف الابد .  
أشارة - قالت طائفة العلم حجاب وذلك لانه يعمر منك ما يبنى  
ان تفرغه للرؤية فلا تتعلم اى لا تقف مع العلم .  
لطيفة - ( وقل رب زدنى علما ) علم العين وهو الحاصل عن  
الدليل اذا علمت فلا يخلو علمك بالحق او يستوى الحق تعلقه بالحق  
محال، تعلقه بالسوى حجاب ، فانت بعيد مع العلم على كل حال .  
أشارة - العلم ليل لا يصبح له ومن قطع المفاوز فى الظلمات وهو  
غير خريت زادتها على تيه ، الدليل للعلم يطلب معلومه وذات الحق  
لا تعلم فليس عندك ما تطلبه .  
أشارة - لو كانت الرؤية نتيجة العلم لكانت كسبا والرؤية من  
عين المنة الاولى والوجود المطلق .

### باب ترجمة النورانى

أشارة - الرؤية حجاب وكانت الدار حجابا فانها ظلمة والظلمة حجاب  
أشارة - ظل والرؤية ضياء فالناس بين ظل وضياء فانهم بين  
حق وخلق انه نورانى يرى اى حجاب دون الابصار فكيف يرى  
الابصار .

## باب ترجمة قدر القرب

أشارّة - الحق اقرب اليك منك اليك وهو القريب البعيد خرج رجال الحق يسمعون منه وله خطاب امر وخطاب ابتلاء فامتثل خطاب الأمر واقبل خطاب الابتلاء من غير امتثال واسجد عند الخطأ بين سجود شكر وسجود اقالة •

أشارّة - المقدار منك ظهر واليك يعود فلا تنسبه الا اليك تصب •

## باب ترجمة الاستفهام

أشارّة - الاستفهام عن الانية يؤذن بالمكر والاستفهام عن الانيتين يؤذن بالاستدراج والاستدراج من حيث لا تعلم والمكر من حيث لا تشعر وترك السؤال يؤذن بالبعد فاين الراحة •

## باب ترجمة الجزاء

أشارّة - نعتك مردود عليك وعلى ما تكون مع الحق يكون معك •

## باب ترجمة الهادى

أشارّة - الحيرة قبل الوصول والحيرة فى الوصول والحيرة فى الرجوع كيف لا تحار العقول والاسرار فيمن لا تقيد البصائر والأبصار •

أشارّة - لو جلى الحق نفسك لك لحرت •  
لطيفة - الواصل اليه من لا يصل اليه •

أشارت - عين روح القدس دعى منه ليصل الى نفسه عسى يجد الحق عند وجوده في السراب ظلف في مجارغيه وتوعرت عليه المسالك وتداخلت عليه لطرق تداخل خيوط الرقم في ظاهر الثوب فاستغاث بالاقالة عن طلب المعرفة فاجاب الاسم المغيث يا هذا فيك بهت ولم تقو على مشاهدتك لك فتأدب ولا تطلب ما لا يمكن تحصيله .

### باب ترجمة الحجاب

أشارت - الحجاب في الحجاب لان عيونهم ناظرة الى من يطلب الدخول .

لطيفة - الرسل حجاب بين يدي الحق دعاة اليه فمن اجابهم دخل نفع عليه خلعة الحجابة والوفادة (١) والسقاية فهو يدعو القلوب خاصة والرسل حجة تدعو القلوب والجوارح والملائكة حجة بين يدي الحق والرسل والانبياء حجة لذواتهم .

أشارت - الحجاب لا يؤذن بالمذاب في آخرة الا في حق من طلب الرؤية فحرما .

لطيفة - من شرط الالتذاذ بالرؤية المعرفة الرؤية التي يجتمع فيها المتافق والمؤمن لا تكون معها المعرفة لا تقع بها اللذة والا التشريف .

### باب ترجمة معرفة الرداء

أشارت - الخليفة نائب الحق في خلقه فلذلك تظهر صفاته ليس

العجب مما قلت فهكذا اخلقك وانما العجب منك كيف لا تعرف ذلك ليس العجب منك كيف لا تعرف ذلك وانما العجب كيف اقول لك كيف لا تعرف ذلك والحق ما عرفك وانت لا تعرف حتى يعرفك •

لطيفة - الرداء والازار فمن خلعا عليه • ما فهو النائب والخليفة من كان رداء فهو سعيد ومن كان ازارا فهو شقي •

اشار ة - من عرف الحق قبل نفسه لم يعرفه حقا لكن عرفه ذاتا.

لطيفة - لولا الألوهية لما تنوعت التجليات •

لطيفة - التنوعات حقائق الاحكام قائم واثم •

والحمد لله رب العالمين وسلام على عباده المرسلين، والحمد لله رب العالمين

وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم (١) •



(١) ما من شخص اعلم بالله اع من هذا النبي محمد وآله وصحبه وسلم (١)